

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 103 (1985)
Heft: 161

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Il detentore delle due cartelle ipotecarie di fr. 40 000.- ciascuna in terzo grado parallelo, iscritte in data 2 febbraio 1982, sotto n. 249, vol. IV, rispettivamente n. 250, vol. IV, del registro fondiario di Castaneda, gravanti la casa d'abitazione n. 79, in località «Cran» sul territorio del comune di Castaneda, è affidato a produrre le predette cartelle presso la presidenza del circolo di Calanca, Arvigo, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria del relativo ammortamento.
(1228*)

6549 Castaneda, il 2 luglio 1985

Il presidente:
Bogana

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 20 maggio 1985,

richiamati gli art. 981 ss CO, 2 LAC,
diffida

lo sconosciuto detentore dell'ipoteca a favore di Alberto Corti, Savosa, di fr. 9000.-, iscritta in 4° rango il 4 aprile 1951 al doc. 97, a carico della part. n. 103 RFP di Curio, di proprietà del signor Benedetto Corti, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.
(1212*)

6900 Lugano, il 3 luglio 1985

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Asibo SA in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Asibo SA vom 26. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, der Fides Treuhandgesellschaft, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel, anzumelden.
(A 1729*)

4010 Basel, den 2. Juli 1985

Die Liquidatorin

Película AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 31. Januar 1986 bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Strasse 25, 4011 Basel, anzumelden.
(A 1735*)

4011 Basel, den 5. Juli 1985

Die Liquidatorin

Spartivento Schiffahrt AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Spartivento AG vom 12. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, der Fides Treuhandgesellschaft, Elisabethenstrasse 15, 4010 Basel, anzumelden.
(A 1745*)

4010 Basel, den 8. Juli 1985

Die Liquidatorin

Badhalden AG, Engelberg

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Badhalden AG, mit Sitz in Engelberg, hat am 5. Juli 1985 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 000 000.- um Fr. 800 000.- auf neu Fr. 200 000.- herabzusetzen durch Herabsetzung des Nominalwerts jeder der 1000 Aktien von bisher Fr. 1000.- auf neu Fr. 200.- nominell.

Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation, unter Anmeldung ihrer Forderung, bei Dr. Felix Löffler, Notar, Augustinergerasse 5, 4001 Basel, schriftlich mitzuteilen.
(A1755*)

4001 Basel, den 12. Juli 1985

Dr. F. Löffler

Park Finanz AG, Engelberg

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Park Finanz AG, mit Sitz in Engelberg, hat am 5. Juli 1985 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 500 000.- um Fr. 450 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung/Verrechnung und Vernichtung von 900 Aktien zu Fr. 500.- nominell.

Gläubiger, die im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation, unter Anmeldung ihrer Forderung, bei Dr. Felix Löffler, Notar, Augustinergerasse 5, 4001 Basel, schriftlich mitzuteilen.
(A1754*)

4001 Basel, den 12. Juli 1985

Dr. F. Löffler

Hadimex Ltd. in Liquidation, Muri bei Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form bei der Liquidatorin der Gesellschaft in 3013 Bern, Schönburgstrasse 19, anzumelden.
(A 1714*)

3013 Bern, den 4. Juli 1985

Die Liquidatorin:
Johanna Lichtenhahl

Econical AG in Liquidation, Vilters

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Juli 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Frist von einem Monat von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung bei dem Liquidator anzumelden.
(A 1743*)

7000 Chur, den 5. Juli 1985

Econical AG in Liquidation
Der Liquidator:
Hans Aeberli, Treuhandbüro,
Quaderstrasse 8, 7000 Chur

Otto Plüss AG in Liquidation, Dietikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet beim Liquidator, Otto Plüss, Weinbergstrasse 110, 8953 Dietikon, anzumelden.
(A 1696*)

8953 Dietikon, den 27. Juni 1985

Der Liquidator

Walko AG in Liquidation, Dietikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. April 1985 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Dr. Daniel E. Gundelfinger, c/o Walko AG in Liquidation, Riedstrasse 8, 8953 Dietikon, anzumelden.
(A 1703*)

8953 Dietikon, den 3. Juli 1985

Der Liquidator

Crown-Van Gelder Papier S.A., Fribourg

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Crown-Van Gelder Papier S.A., Fribourg, vom 5. Juli 1985, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen, durch Barauszahlung von Fr. 150 000.- und Gutscheine von Fr. 800 000.- zugunsten der Aktionäre.

Den Gläubigern der Crown-Van Gelder S.A., Fribourg, wird im Sinne von Art. 733 OR und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Geschäftssitz der Crown-Van Gelder Papier S.A., rue St-Pierre 24, 1701 Fribourg, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.
(A 1726*)

1701 Fribourg, den 11. Juli 1985

Crown-Van Gelder Papier S.A.:
Ir M. Veth W. von Erlach

Tecnydro S. à r. l., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma Tecnydro S. à r. l. in Liquidation durchgeführt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin Menit AG, Treuhandgesellschaft, Burgstrasse 3, 8750 Glarus, anzumelden.
(A 1742*)

8750 Glarus, den 8. Juli 1985

Die Liquidatorin:
Menit AG, Treuhandgesellschaft

Osag Oberflächenschutz AG, Elgg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 8. Mai 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich beim Liquidator, Herrn W. Thurner, Rainstrasse 52, 8645 Jona, anzumelden.
(A 1697*)

8645 Jona, den 2. Juli 1985

Der Liquidator

Intira AG, Buchrain

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei Herrn Fritz W. Lammerz, Hirtenhofstrasse 42, 6005 Luzern, anzumelden.
(A 1693*)

6005 Luzern, den 28. Juni 1985

Der Liquidator

Gewerbe-Immobilien AG, Horw

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Gewerbe-Immobilien AG, Horw, vom 8. Juli 1985 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 1 000 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 1 000 000.- an die Aktionäre.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Kurt Schnarwiler, Notar, c/o Gewerbe-Treuhand Luzern, Eichwaldstrasse 13, 6002 Luzern, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.
(A1758*)

6002 Luzern, den 9. Juli 1985

Gewerbe-Treuhand Luzern

G & T Institut, AG für Organisationsberatung und Ausbildung, Zollikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 CO

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1985 des G & T Institutes, AG für Organisationsberatung und Ausbildung, in Zollikon, hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgerufen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator zu richten (Liquidator: Urs Hunkeler, Kapuzinerweg 10, 6006 Luzern).
(A1753*)

6006 Luzern, den 9. Juli 1985

Der Liquidator

Nüssli Stahlrohrkonstruktionen AG Bern, Bern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 25. März 1985 sind Aktiven und Passiven der Nüssli Stahlrohrkonstruktionen AG Bern aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1984 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Nüssli-Construvit AG in Lyss übergegangen.

Die Gläubiger der Nüssli Stahlrohrkonstruktionen AG Bern, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Nüssli-Construvit AG in Lyss BE anzumelden.
(A 1739*)

3250 Lyss, den 2. Juli 1985

Nüssli-Construvit AG
Verwaltungsrat: H. Nüssli

Dahinden Datenverarbeitung AG in Liq., WilSG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. Juli 1985 wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Peter Dahinden, Pfannenstilstrasse 119, 8706 Meilen, anzumelden.

(A 1730²)

8706 Meilen, den 3. Juli 1985

Der Liquidator:

Proser AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden.

(A 1704¹)

6300 Zug, den 2. Juli 1985

Die Liquidatorin:
Experta Treuhand AG
Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich

Panhag AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. August 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Herr Dr. Louis-Ch. Eberle, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich, wird zum Liquidator bestimmt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichneten Liquidator anzumelden.

(A 1744²)

8002 Zürich, den 8. Juli 1985

Der Liquidator:
Dr. Louis-Ch. Eberle

Wohnbaugenossenschaft Fryberg in Liq., 8777 Diesbach GL

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1985 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Genossenschaft, Herrn Noah Büsser, Zügerstrasse 10, 8762 Schwanden, anzumelden.

(A 1702¹)

8762 Schwanden, den 3. Juli 1985

Der Liquidator:
Noah Büsser

Tugofilim A.G. in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juli 1985 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin: Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, 4052 Basel, schriftlich anzumelden.

(A 1715¹)

6300 Zug, den 3. Juli 1985

Die Liquidatorin

Bradford Exchange AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Bradford Exchange AG vom 4. Juli 1985 hat beschlossen, das Aktienkapital von insgesamt Fr. 34 363 000.- nominell auf Fr. 1 000 000.- nominell herabzusetzen durch Annullierung der 33 Namenaktien B zu je Fr. 1 011 000.- nominell, die von der Gesellschaft zurückgekauft wurden. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 1738²)

6300 Zug, den 4. Juli 1985

Der Verwaltungsrat der Bradford Exchange AG
Baarerstrasse 110b, 6300 Zug

Landwirtschaftliche Konsum- und Weinbaugenossenschaft, Villigen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 913, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Truvag Treuhand und Revisions AG, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee, schriftlich anzumelden.

(A1619¹)

6210 Sursee, den 1. Juli 1985

Der Liquidator:
Truvag Treuhand und
Revisions AG, Sursee

Verlagsgenossenschaft «Aarg. Bauern- und Bürger-Zeitung», Brugg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 913, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Theo Fischer, Notar, alte Bahnhofstrasse 7, 5610 Wohlen, schriftlich anzumelden.

(A 1736²)

5610 Wohlen, den 5. Juli 1985

Der Liquidator:

Teplama AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Hans Ulrich Krähenbühl, Im Obersack B, 6300 Zug, anzumelden.

(A 1725²)

6300 Zug, den 4. Juli 1985

Der Liquidator:
Hans Ulrich Krähenbühl

Goldworld Holding SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, chez M^e Philippe Meyer, avocat, rue du Rhone 78, à Genève, liquidateur.

(A 1731¹)

1211 Genève, le 25 juin 1985

La liquidatrice

Acop AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Acop AG hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1985 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Acop AG in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Dr. Hans Weiss, Untere Roostmatt 1, 6300 Zug, anzumelden.

(A 1732²)

6300 Zug, den 1. Juli 1985

Der Liquidator:
Dr. Hans Weiss

Furnier-Holz AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 5. Juli 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn K. Heinz Jörin, Untermühleweg 9, 6300 Zug, anzumelden.

(A 1727²)

6300 Zug, den 11. Juli 1985

Der Liquidator:

Coditech Electronics AG, Rotkreuz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Coditech Electronics AG hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1985 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Coditech Electronics AG in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Dr. Hans Weiss, Untere Roostmatt 1, 6300 Zug, anzumelden.

(A 1733²)

6300 Zug, den 1. Juli 1985

Der Liquidator:
Dr. Hans Weiss

IVEA, Immobilien-Verwaltungs-Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Aktiven und Passiven der Gesellschaft werden von der Pensionskasse der Angestellten der Firmen Merker AG, Baden, Sanitas AG, Zürich, und Egloff & Co. AG, Niederrohrdorf, Genossenschaft mit Sitz in Zürich, übernommen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, Jean-Jacques Bentele, Alois Egloff und Samuel Meister, p.a. Sanitas AG, Limmatplatz 7, 8005 Zürich, anzumelden.

(A 1713¹)

8005 Zürich, den 1. Juli 1985

Die Liquidatoren

Lindaco Imex Limited, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 juin 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, route de Frontenex 62, c/o Fiduciaire Fischer SA.

(A 1706¹)

1200 Genève, le 2 juillet 1985

Le liquidateur

Société d'Informatique Bancaire SIB SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, laquelle s'est tenue le 15 mai 1985, a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, d'ici le 15 août 1985 en main de la liquidatrice Coopers & Lybrand SA, succursale de Genève, avenue Giuseppe-Motta 50, 1211 Genève 16.

(A 1737²)

1211 Genève, le 3 juillet 1985

La liquidatrice

Orpeco SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 juillet 1985.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Franz Zimmermann, avocat, à Genève, rue Senebier 20. (A1761P)

1200 Genève, le 8 juillet 1985

Le liquidateur

Aerofin S.A. en liquidation, Marly

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 juillet 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M. Emmanuel Gumy, c/o Aerofin S.A. en liquidation, route de Chésalles 9, 1723 Marly. (A1759P)

1723 Marly, le 9 juillet 1985

Le liquidateur

Bio-Progetta S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 6 maggio 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1728P)

6830 Chiasso, il 5 luglio 1985

Il liquidatore:
Araldo Canova
via Vela 3, 6830 Chiasso

Districo S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 juillet 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Fides Société Fiduciaire, avenue de Champel 8C, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 août 1985, sous peine de forclusion. (A1757P)

1211 Genève, le 9 juillet 1985

La liquidatrice

Pharma Investment Holding AG in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 19 giugno 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità da quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. (A 1695P)

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Hajek Treuhand AG, Bündnerstrasse 20, 4055 Basilea. (A 1695P)

4055 Basilea, il 2 luglio 1985

Hajek Treuhand AG

Cipsa in liquidazione, Mesocco

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 1° luglio 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al signor Giuseppe Raggi, presso Agemar S.A., via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 1717P)

6901 Lugano, il 2 luglio 1985

Il liquidatore

Parabole S.A., Meyrin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 juillet 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Fides Société Fiduciaire, avenue de Champel 8C, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 août 1985, sous peine de forclusion. (A1756P)

1211 Genève, le 9 juillet 1985

La liquidatrice

Ciamas Holding S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 maggio 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1701P)

6830 Chiasso, il 3 luglio 1985

Il liquidatore:
Fiam S.A., Chiasso, via Livio 5

Simetal Finance S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 19 giugno 1985, la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Simetal Finance S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di un anno dalla terza pubblicazione del presente avviso sotto pena di perenzione al liquidatore signor Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino, presso Laconfida S.A., via Cantonale 19, Lugano. (A 1712P)

6900 Lugano, il 9 luglio 1985

Il liquidatore

Sovetol SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juillet 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains de la société liquidatrice, Depigest SA, Société Fiduciaire, à Genève, me Grenus 2. (A1760P)

1201 Genève, le 9 juillet 1985

La liquidatrice

Immobiliare Zakoli in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 luglio 1984, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1699P)

6830 Chiasso, il 3 luglio 1985

Il liquidatore:
Fiam S.A., Chiasso, via Livio 5

Ricerca eredi sconosciuti (Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 31 luglio 1981 dell'Avv. Giovanni Pozzi, Lugano, diffida

chiunque ritenesse di essere erede del defunto Monti Egidio Mario, nato il 31 agosto 1888, figlio di Natale e di Claudina nata Andina, attinente di Magliaso, già domiciliato a Croglgio, deceduto a Croglgio il 18 dicembre 1980, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A1750P)

6900 Lugano, l'8 luglio 1985

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

Tevante Services SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Fiduciaire Nouvelle SA, rue du Marché 16, à Genève. (A 1734P)

1200 Genève, le 11 juillet 1985

Le liquidateur

Kogerpa Holding S.A. in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 12 marzo 1984, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1698P)

6830 Chiasso, il 3 luglio 1985

Il liquidatore:
Fiam S.A., Chiasso, via Livio 5

Sommaton selon l'art. 89 ORC

S.I. Les Prahys «D», à Gruyères.

Si dans les 30 jours, personne ne fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme mentionnée ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office au registre du commerce de la Gruyère. (A1747P)

1630 Bulle, le 8 juillet 1985

Registre du commerce de la Gruyère
Le préposé: L. Sansonnens

Tradiconstruction S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1985, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Tradiconstruction S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1985 par écrit accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société, la Fiduciaire G. Mamie SA, rue du Grand-Chêne 5, à Lausanne. (A 1716P)

1000 Lausanne, le 2 juillet 1985

Tradiconstruction S.A., en liquidation
La liquidatrice: Fiduciaire G. Mamie SA

Perusert S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 gennaio 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1700P)

6830 Chiasso, il 3 luglio 1985

Il liquidatore:
Fiam S.A., Chiasso, via Livio 5

Sommaton selon l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme:

Scierie de Bassins S.A., à Bassins,

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A1746P)

1260 Nyon, le 9 juillet 1985

Registre du commerce de Nyon

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sind im schweizerischen Markenregister beim Bundesamt für geistiges Eigentum in Bern eingetragen; einzig diese Eintragung verleiht ihnen den Schutz des Markengesetzes. Mit der Veröffentlichung der Markeneintragung und der Zustellung der Eintragungsbescheinigung ist das Eintragungsverfahren abgeschlossen. Sollten den Markeninhabern von dritter Seite zusätzliche Publikationen in Form von Auszügen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt oder dem Markenregister vorgeschlagen werden, so haben diese keinerlei amtlichen Charakter, sondern es handelt sich dabei um Eintragungen rein privater Natur ohne jede rechtliche Wirkung.

Avis important

Les marques publiées qui sont énumérées ci-après sont inscrites dans le registre suisse des marques tenu par l'Office fédéral de la propriété intellectuelle, sis à Berne. Seul cet enregistrement confère la protection découlant de la loi sur les marques. La procédure d'enregistrement prend fin avec la publication de l'enregistrement et l'envoi de l'attestation d'enregistrement. Les titulaires des marques doivent savoir que les publications supplémentaires fournies par des tiers sous la forme d'extraits de la Feuille officielle suisse du commerce ou du registre des marques sont dépourvues de tout caractère officiel et ne sont que des inscriptions strictement privées ne pouvant se prévaloir d'une quelconque valeur juridique.

Eintragungen - Enregistrements

338892. Hinterlegungsdatum: 14. September 1984.
VEB Zentrum für Forschung und Technologie Mikroelektronik, Karl-Marx-Strasse, Dresden (Deutsche Demokratische Republik) - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 205933 von VEB Elektromat, Dresden (Deutsche Demokratische Republik). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. September 1984 an.

Maschinen und Maschinenteile, nämlich Formkabellege- und Anschlussmaschinen, Maschinen zur Fertigung von Statorn elektrischer Motoren; halb- und vollautomatische technologische Spezialausrüstungen, Baugruppen und Fertigungseinrichtungen zum Be- und Verarbeiten von Halbleiterwerkstoffen, nämlich Maschinen zur Schichtherstellung mittels Aufsprühen, Oxidations- und Abscheideverfahren, Diffusionsanlagen; Anlagen zur Durchführung fotolithografischer Prozesse, nämlich Beschichtungs-, Entwicklungs- und Temperiereinrichtungen für Widerstandswerkstoffe, Justier- und Belichtungseinrichtungen, Strahlbearbeitungsanlagen; Verbindungseinrichtungen; Maschinen zur Montage von mikroelektronischen Bauelementen, Testeinrichtungen für Halbleitersubstrate und -bauelemente sowie elektronische Bauelemente; Sonotroden; Anlagen zur Schichtabtragung, nämlich Ätzeinrichtungen; Maschinen für thermische Prozesse und fotolithografische Kontrollprozesse; Sortiereinrichtungen für mikroelektronische Bauelemente; Laminarboxen; elektronische und elektrotechnische Geräte und Anlagen für Handhabetechnik und Prozessautomatisierung, nämlich Transport- und Magazinereinrichtungen für Halbleiterwerkstoffe, -bauelemente und -magazine sowie elektronische Bauelemente; Ultraschallreinigungsgänge für die Halbleiterindustrie, für Kleinteile der Medizin- und Labortechnik und für die Uhrenindustrie; aktive mikroelektronische Bauelemente, nämlich hoch- und höchstintegrierte Schaltkreise.
(Int. Kl. 7, 9, 10, 11)



338893. Date de dépôt: 26 septembre 1984.
Bijur Lubricating Corporation, 112 Bauer Drive, Oakland (New Jersey, USA) - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 206362. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 septembre 1984.

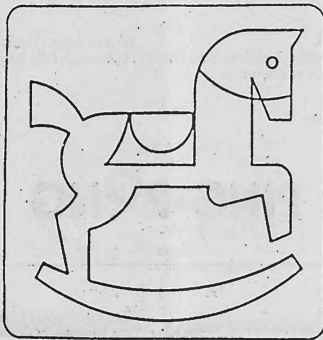
Installations de lubrification, à savoir pompes, organes de sortie pour mesure et tubes les connectant, soupapes de commande, jauges de pression et lubrifiant.
(Cl. int. 4, 7, 9)

BIJUR



338894. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1984.
Franz Carl Weber-International AG, Fortunagasse 15, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Spiele und Spielwaren, Metall-, Holz- und Kunststoffbaukästen und -bausätze sowie Zubehörteile; Handwerkszeuge; Fahnen und Zubehörteile für deren Montage, Dekorationsartikel, Illuminationsartikel, Kotillonsartikel, Scherzartikel; Feuerwerkskörper; Bücher, Zeitungen und Zeitschriften, Buchbinderartikel, Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe, Mal- und Zeichenutensilien; Kinderschreibmaschinen; Utensilien für Bastelarbeiten aus Karton, Holz, Leder, Kunstleder, Glas, Stoff, Filz, Jute, Peddigrohr, Stroh, Metallfolien und Kunststoffen; Lehr- und Unterrichtsmaterialien (ausgenommen Apparate); Spielkarten; elektrisch betriebene Werkzeuge, nämlich Lötcolben, Handbohrmaschinen mit Zubehör, Styropor-Schneidegeräte und andere Werkzeuge für Hobby- und Bastelbedarf; Motoren, elektrische Geräte und Apparate, nämlich Elektromotoren (nicht für Landfahrzeuge), Transformatoren, Schalteinrichtungen, Gleichrichter, Dynamos, Steckerklappen, Regler, Licht- und Schallerzeugungsgeräte, Elektromagnete, Batterien; Kinderfahrzeuge und deren Zubehör- und Bestandteile; Musikinstrumente und Musikdosen; Schallplatten; fotografische, kinematografische und optische Apparate, Filme; Mikroskope, Teleskope; Transistoren-Radios; Christbaumschmuck; Kindermöbel, einschliesslich Stühle, Truhen, Pulte, Laufgitter, Betten; Kinder- und Puppenwagen; vorfabrizierte Planschbecken sowie aufblasbare Planschbecken aus Gummi; Sportartikel und Turngeräte aller Art, nämlich Bälle, Reifen, Badminton, Tischtennis, Kindertennis, Dart-Spiele, Rollschuhe, Kindervelos, Boote und Matratzen für den Wassersport, Kinderski mit Zubehör, Schlitten, Bob, Schaukeln, Ringe, Spielplatzgeräte, Türrack, Luftgewehre, Luftpistolen und Zubehör, Flossen, Masken und Schnorchel für den Tauchsport, Bogen, Pfeile, Scheiben und Zubehör für den Bogensport, Armbrust; Zelte, Campingartikel, nämlich Campingmöbel, Luftmatratzen und Luftkissen, Schlauchboote, Campinglampen, Campinggrills und Campinggeschürz; Tragtaschen, Koffer und Rucksäcke aus Leder, Kunstleder oder aus Plastik; Kinderkleider; Souvenirartikel, nämlich Wappen zum Aufhängen, bestickte Wimpel, Holzschnitzereien, Taschenmesser, Glocken, Wappennadeln, Uhren und Wecker.
(Int. Kl. 1, 6 bis 9, 11 bis 18, 20, 21, 22, 24, 25, 28)



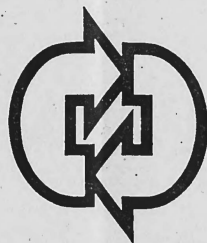
338895. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1984.
Action Traction Systems Produtos de Borracha Ltda., Estrada da Ilha No. 3073, Ilha de Guaratiba, Rio de Janeiro (Brasilien). - Fabrikation und Handel.

Antigleitbeschichtungsmittel aus Gummi.
(Int. Kl. 1, 17)



338896. Date de dépôt: 2 mai 1985.
Phone marketing business S.A., 1, route de Bel-Air, 1003 Lausanne. - Commerce.

Appareils électriques et électroniques de communication, appareils d'enregistrement et de reproduction vidéo, appareils électriques et électroniques d'enseignement en particulier d'enseignement par téléphone, appareils pour l'enregistrement et la transmission, écouteurs téléphoniques, microphones, appareils d'émission et de réception en particulier télégraphes, téléphones, appareils de télécommunication, appareils et instruments de traitement de l'information et accessoires, équipement pour le traitement de l'information (micro et macro informatique); papier, carton, articles pour reliures, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie et le ménage, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage à savoir sachets, cornets et sacs en matières plastiques, caractères d'imprimerie, clichés, cartes à jouer.
(Cl. int. 9, 16)



PHONE MARKETING BUSINESS

338897. Date de dépôt: 20 novembre 1984.
Kabushiki Kaisha Person's, 10-26, Kita-Aoyama 2-chome, Minato-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Vêtements, chaussures, chapeaux et tous articles de chapellerie.
(Cl. int. 25)

BLUE
POOL
ROAD

338898. Date de dépôt: 20 novembre 1984.
Kabushiki Kaisha Person's, 10-26, Kita-Aoyama 2-chome, Minato-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Vêtements, chaussures, chapeaux et tous articles de chapellerie.
(Cl. int. 25)

PERSON'S

338899. Date de dépôt: 29 novembre 1984.
CPS Data Systems Limited, Blackfriars House, Westgate, Warwick (Grande-Bretagne). - Commerce.

Appareils et instruments scientifiques, ordinateurs, porteurs de programmes d'ordinateurs, bandes, disques, fils et cassettes magnétiques et leurs parties.
(Cl. int. 9)

CPS



338900. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1984.
Feintool International Holding AG, Industriering 3, 3250 Lyss. - Fabrikation und Handel.

Feinschneidwerkzeuge, Feinschneidpressen, Feinschnitt-Teile (Halbfabrikate).
(Int. Kl. 7, 8)

Feintool

338901. Date de dépôt: 14 mars 1985.
Sàrl Emoi, 28, Passage du Caire, Paris (France). - Fabrication et commerce.

Vêtements.
(Cl. int. 25)

émoi !!

338902. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1984.
Asa-Marina AG, viale Castagnola 17, 6900 Lugano. - Fabrikation und Handel.

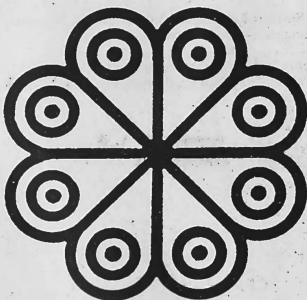
Schläuche, Rohre und Leitungen für Flüssigkeiten, Armaturen hierzu, insbesondere Hähne, Ventile, Dichtungen, Anschluss- und Verbindungsstücke, Kupplungen, Rasensprenger und Spritzen, Duschen, Brausen, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen, Beregnungsanlagen und deren Einzelteile, Pumpen hierfür, Kompressoren.
(Int. Kl. 6, 7, 11, 17)



Die Marke wird dunkelgrün, mittelgrün, hellgrün, gelbgrün, ocker, braun-orange, bordeauxrot, weiss und schwarz ausgeführt.

338903. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1984.
Jakob Schlaepfer & Co. AG (Jakob Schlaepfer & Cie S.A.) (Jakob Schlaepfer & Co. Ltd.), Teufenerstrasse 11, 9000 St. Gallen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 237613. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember 1984 an.

Spitzen und Stückerien, Textilien am Stück, einschliesslich von bedruckten, gewebten, gewirkten, gestrickten, plissierten Stoffen und solchen mit durch Handarbeit, Näharbeit, Applikation, Verkleben oder Verschmelzen veränderten Oberflächen.
(Int. Kl. 24, 26)



338904. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1984.
Uesugi Transporting Machinery Mfg. Co. Ltd., 47-go, 3-ban, 5-chome Minamitsumori, Nishinari-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Hand- und Schubkarren aller Art, Plattformkarren, Anhänger.
(Int. Kl. 12)

PRESTAR

338905. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1984.
Gemüseproduzenten-Vereinigung der Kantone Bern und Freiburg (GVBF), 3225 Müntschemier. - Kollektivmarke.

Landwirtschaftliche Erzeugnisse, nämlich Zwiebeln.
(Int. Kl. 31)



Die Marke wird gelb auf grünem Grund ausgeführt.

338906. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1984.
The Coca-Cola Company, 310 North Avenue, N.W., Atlanta (Georgia, USA). - Fabrikation und Handel.

Zusammensetzspiele; Tragbehälter aus Holz; Schuhe, Strumpfwaren; Reise- und Sporttasche; Textilwaren fürs Schlafzimmer, nämlich Bettwäsche, Bettdecken, Bettüberwürfe, Vorhänge; Radios; Schmucksachen; Bilderrahmen; Schlafsäcke; Abzeichen, Knöpfe; Teppiche, Matten; Raucherartikel.
(Int. Kl. 9, 14, 18, 20, 24 bis 28, 34)

Coca-Cola

338907. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1985.
Kabushiki Kaisha Toshiba, auch handelstreibend unter der Firmenbezeichnung Toshiba Corporation, 72, Horikawa-cho, Saiwai-ku, Kawasaki-shi (Kanagawa-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Kopierapparate für getönte oder farbige Kopien.
(Int. Kl. 9)

ChromaTouch Copier

338908. Date de dépôt: 7 janvier 1985.
Produits laitiers Lausanne S.A., 14a, rue Haldimand, 1003 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Yogourts.
(Cl. int. 29)

PING-PONG

338909. Date de dépôt: 11 avril 1985.
Chesebrough-Pond's Inc., 33 Benedict Place, Greenwich (Connecticut, USA). - Fabrication et commerce.

Cosmétiques et préparations de toilette.
(Cl. int. 5)

*Gentle
Touch*



by POND'S

338910. Date de dépôt: 18 janvier 1985.
Cerveceria Cuauhtémoc, S.A., Avenida Universidad No. 2202, Monterrey (Nuevo León, Mexique). - Fabrication et commerce.

Bières du Mexique.
(Cl. int. 32)



La marque est exécutée en or, bleu, rouge, blanc et argent.

338911. Date de dépôt: 18 janvier 1985.
Cerveceria Cuauhtémoc, S.A., Avenida Universidad No. 2202, Monterrey (Nuevo León, Mexique). - Fabrication et commerce.

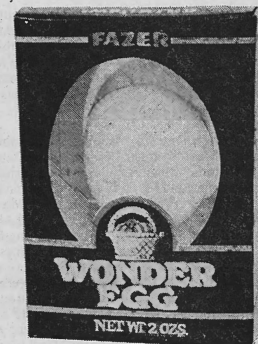
Bières.
(Cl. int. 32)



La marque est exécutée en rouge, or, blanc et noir.

338912. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1985.
Oy Karl Fazer Ab, Kuussillantie, Vantaa, Helsinki (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Zuckerwaren.
(Int. Kl. 30)



Die Marke wird rostbraun, rosa, weiss, hellbraun, blau, türkis, orange und beige ausgeführt.

338913. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1985.
Morten Noldus-Nielsen, Bel Colles Alle 8 A, Rungsted Kyst (Dänemark) und George Manus, Gråkamveien 30, Oslo (Norwegen); Korrespondenzadresse: Bel Colles Alle 8 A, Rungsted Kyst (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Aufblasbare Stütz- und Ruhekissen, Luftkissen (nicht für chirurgische und medizinische Zwecke).
(Int. Kl. 20)

Sleepover
for your comfort

338914. Date de dépôt: 22 janvier 1985.
Société Vinicole de Perroy, 1166 Perroy. - Commerce.

Vins de la région de Mostaganem (Algérie).
(Cl. int. 33)




338915. Date de dépôt: 28 janvier 1985.
Noble House Textiles S.A., 20, rue St-Pierre, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Vêtements, chaussures, chapellerie, collections de vêtements «prêt à porter».
(Cl. int. 25)

**NO
COMMENT**

338916. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1985.
Spectra-Physics, Inc., 3333 North First Street, San Jose (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 212993. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1985 an.

Wissenschaftliche Geräte, geodätische Apparate und Instrumente, elektrische Modulatoren, funkttechnische Apparate, Instrumente und Geräte, optische Apparate, Instrumente und Geräte, optische Energiesegeräte, optische Interferometer, Wiegeapparate, Messinstrumente und -geräte, Signalapparate und -geräte, Prüfinstrumente und -geräte, Rettungsinstrumente und -geräte, Gas-Laser, Zubehörteile für Gas-Laser, insbesondere Entladungserreger, Laser-Peilinstrumente und -geräte, Stellapparate für Laser, Magnetfeldsimulatoren, Apparate und Geräte zur Ortsbestimmung von Raketen, mit dielektrischen Überzügen versehene Optiken.
(Int. Kl. 9)

 Spectra-Physics

338917. Date de dépôt: 4 février 1985.
Helena Rubinstein S.A., Industriestrasse 169, 8957 Spreitenbach. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 208885. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 février 1985.

Cosmétiques pour nettoyer, y compris produits démaquillants.
(Cl. int. 3)

HR
Deep Cleanser
Helena Rubinstein

338918. Date de dépôt: 4 février 1985.
Helena Rubinstein S.A., Industriestrasse 169, 8957 Spreitenbach. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 208886. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 février 1985.

Lotion de toilette à base d'extraits d'herbes.
(Cl. int. 3)

HR
Herbal Skin Tonic
Helena Rubinstein

338919. Date de dépôt: 4 février 1985.
Helena Rubinstein S.A., Industriestrasse 169, 8957 Spreitenbach. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 208887. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 février 1985.

Cosmétiques pour nettoyer, y compris produits démaquillants, tous ces produits renfermant des agents biologiques.
(Cl. int. 3)

HR
Bio-Clear Wash
Helena Rubinstein

338920. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1985.
Meta-Moderation AG, Zugerstrasse 11, 6340 Baar. - Fabrication und Handel.

Druckerzeugnisse, nämlich Broschüren, Zeitschriften, Lehrbücher, Unterrichtsmittel.
(Int. Kl. 16)

**Moderazione
Meta**

338921. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1985.
Elevisor AG, Tobelweg 4, 8700 Küsnacht ZH. - Handel.

Sprühdosen aus Kunststoff oder Aluminium mit Ventilsystem aus Kunststoff, zum Sprühen mit normaler Luft, die mit dem Ventilsystem eingepumpt wird.
(Int. Kl. 6, 21)

**air
SPRAY**

338922. Date de dépôt: 21 février 1985.
Narcisse Elmadjian, 35, rue du Faucon, 2502 Bienne. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.
(Cl. int. 14)


BELLGIN

338923. Date de dépôt: 21 février 1985.
Narcisse Elmadjian, 35, rue du Faucon, 2502 Bienne. - Fabrication et commerce.

Montres en or.
(Cl. int. 14)

G
Golden Time

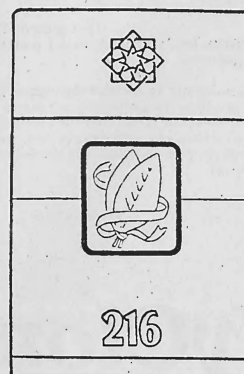
338924. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1985.
K. Koneke, alte Landstrasse 78, 8700 Küsnacht ZH. - Fabrication und Handel.

Bekleidungsstücke für Kinder.
(Int. Kl. 25)



338925. Date de dépôt: 15 avril 1985.
Tabacs Turcs S.A., 22, avenue Reller, 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Cigarettes de provenance turque ou contenant du tabac turc.
(Cl. int. 34)



338926. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1985.
Saerdna AG für Maschinenhandel, Höhestasse 35, 8702 Zollikon. -
Fabrikation und Handel.

Montagepasten und Montagesprays zum Verhindern des Festfressens
mechanischer Verbindungen sowie als Korrosionsschutzmittel; flüs-
sige Kunststoffe zum Sichern von Schrauben, Muttern, Bolzen und
anderen Gewindeverbindungen, zum Befestigen von Lagern, Flügel-
teilen, Keilen und Getrieben sowie zum Abdichten von Flanschen,
Rohrgelenken, Rohrgewinden und Steckverbindungen; Metallkleb-
stoffe für hochfeste Verbindungen auf Epoxyharzbasis.
(Int. Kl. 1, 2, 17)



338927. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1985.
Patenta GmbH, Seefeldstrasse 27, 8008 Zürich. - Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Parfümerien und Seifen; alle
Produkte schwedischer Herkunft.
(Int. Kl. 3)



338928. Date de dépôt: 25 février 1985.
Gulmex S.A., c/o Finarent S.A., 145, rue de Lausanne, 1202 Genève. -
Fabrication et commerce.

Produits électroniques du domaine audio et vidéo; jeux électroniques;
montres électroniques; appareils électroniques du domaine du traite-
ment de l'information et du texte; machines à calculer électroniques;
supports d'enregistrement magnétiques.
(Cl. int. 9, 14, 28)



338929. Date de dépôt: 27 février 1985.
HyClone Laboratories, Inc., 1725 South State, Logan (Utah, USA). -
Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés au domaine scientifique; produits phar-
macologiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à
usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour panse-
ments; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires;
désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles;
fongicides, herbicides.
(Cl. int. 1, 5)



338930. Date de dépôt: 28 février 1985.
Hamard-Vitau, 1, Rue Bourdaloue, Paris (France). - Fabrication et
commerce.

Bijouterie, joaillerie en métaux précieux.
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8270.

338931. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1985.
Frigorex AG für Kälte und Klima, Tribtschenstrasse 61, 6005 Luzern. -
Handel.

Genormte, elektronische Kontroll- und Meldegeräte zur Überwa-
chung von kältetechnischen Anlagen.
(Int. Kl. 9)



338932. Date de dépôt: 4 mars 1985.
PCL S.A., 7, avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Genève. - Fabri-
cation et commerce.

Papiers, cartons; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; pho-
tographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie
ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et
articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction
ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; carac-
tères d'imprimerie; clichés.
(Cl. int. 16)



338933. Date de dépôt: 5 mars 1985.
Zebra Co., Ltd., No. 2-9, Higashigokencho, Shinjyukuku, Tokyo
(Japon). - Fabrication et commerce.

Plumes, pointes de plumes, stylos à billes, stylos à marquer et porte-
mines.
(Cl. int. 16)



338934. Date de dépôt: 5 mars 1985.
Zebra Co., Ltd., No. 2-9, Higashigokencho, Shinjyukuku, Tokyo
(Japon). - Fabrication et commerce.

Plumes, pointes de plumes, stylos à billes, stylos à marquer et porte-
mines.
(Cl. int. 16)



338935. Data del deposito: 5 marzo 1985.
Artefer S.A., Via Cantonale, 6943 Vezia. - Fabbricazione e commer-
cio.

Metalli comuni e loro leghe, materiali da costruzione metallici, costru-
zioni trasportabili metalliche, materiali metallici per ferrovie, cavi e fili
metallici non elettrici, serrami e chincaglieria metallica, tubi metallici,
casseforti, serramenti in legno e metallo, facciate per immobili in
metalli e vetro.
(Cl. int. 6, 19)



338936. Hinterlegungsdatum: 6. März 1985.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 6. September 1984.
Klaus Schmid, Höfen 19, Grafath (Bundesrepublik Deutschland). -
Fabrikation und Handel.

Schlafsäcke, Rucksäcke und Zelte.
(Int. Kl. 18, 20, 22)



338937. Date de dépôt: 6 mars 1985.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et com-
merce.

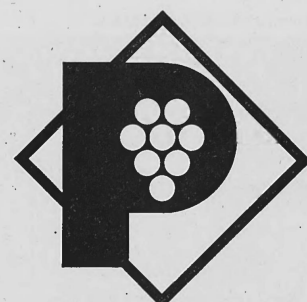
Produits diététiques à usage médical, aliments pour bébés; laits et
autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments
laitiers; cafés et extraits de cafés, succédanés de cafés et extraits de
succédanés de cafés; thés et extraits de thé; cacao et préparations à
base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries, des-
sert; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales; sau-
ces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; boissons à
base de cacao, boissons à base de chocolat; eaux minérales et autres
boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des
boissons non alcooliques.
(Cl. int. 5, 29, 30, 32)



La marque est exécutée en brun et or.

338938. Hinterlegungsdatum: 7. März 1985.
Prodega Moosseedorf AG, Lochackerweg 5, 3302 Moosseedorf. -
Handel.

Alkoholische Getränke.
(Int. Kl. 33)



Bilanzen - Bilans - Bilanci

Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Bern

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1984		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	638 849 000.—	Reservefonds		120 000 000.—	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	9 686 110.—	Spezialreserven:			
Übrige Aktien und Anteilscheine	73 285 366.—	Ausserordentliche Reserven		38 500 000.—	
Übrige Wertschriften	4 620 524.—	Gewinnfonds der Versicherten		9 582 376.—	
Darlehen an Körperschaften	58 260 000.—	Freie Rückstellungen		84 900 000.—	
Grundpfandtitel	77 000 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Grundstücke	246 082 000.—	Prämienüberträge		360 352 000.—	
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	18 689 835.—	Schwebende Schäden		410 988 000.—	
Kassabestand und Postcheckguthaben	8 447 089.—	Übrige technische Rückstellungen		51 954 000.—	
Guthaben bei Banken	31 402 479.—	Katastrophenrückstellung		65 000 000.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	37 528 918.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-			
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		und Rückversicherungsverkehr		4 637 585.—	
und Rückversicherungsverkehr	1 352 138.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen		11 008 210.—	
Depots aus übernommenen Versicherungen	25 425 677.—	Schuldverpflichtungen:			
Mobilien und Material	6 500 001.—	Agenten		217 311.—	
Übrige Aktiven	44 999 907.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen			
		für das Personal	202 611 000.— ¹⁾		
		Übrige Passiven		109 255 108.—	
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		15 734 454.—	
				1 282 129 044.—	
	1 282 129 044.—				

Bern, den 20. Juni 1985

Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft

UNISANA, Unfallversicherung für Gewerbe und Industrie, Bern

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1984		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	1 509 000.—	Aktien- oder Garantiekapital		1 200 000.—	
Übrige Aktien und Anteilscheine	31 000.—	Reservefonds		22 000.—	
Grundpfandtitel	341 000.—	Spezialreserven:			
Kassabestand und Postcheckguthaben	43 551.—	Prämienreserve		120 000.—	
Guthaben bei Banken	102 787.—	UTI-Reserve		5 000.—	
Übrigen Aktiven	11 428.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
		Schwebende Schäden		345 000.—	
		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-			
		und Rückversicherungsverkehr		121 479.—	
		Wertberichtigungen:			
		Wertschriftenreserve		130 000.—	
		Übrige Passiven		50 470.—	
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		44 817.—	
	2 038 766.—			2 038 766.—	

Bern, den 21. Juni 1985

UNISANA, Unfallversicherung für Gewerbe und Industrie
Der Präsident: Franco Koch
Der Geschäftsführer: Urs Schmutz

Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, Konolfingen

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1984		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	11 423 300.—	Reservefonds		8 000 000.—	
Übrige Wertschriften	293 000.—	Spezialreserven:			
Darlehen an Körperschaften	995 000.—	Ausserordentlicher Reservefonds		1 000 000.—	
Grundpfandtitel	1 388 700.—	Gewinnfonds der Versicherten		1 067 256.—	
Grundstücke	4 000 000.—	Allgemeine Rückstellungen		1 190 000.—	
Kassabestand und Postcheckguthaben	902 953.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Guthaben bei Banken	5 914 443.—	Prämienüberträge		320 000.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	24 270.—	Schwebende Schäden		1 960 000.—	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Übrige technische Rückstellungen		4 650 000.—	
und Rückversicherungsverkehr	663 535.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen			
Stückzinsen und Mieten	171 490.—	für das Personal	4 245 119.— ¹⁾		
Übrigen Aktiven	133 413.—	Übrige Passiven		6 619 020.—	
	25 910 104.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		1 103 828.—	
				25 910 104.—	

Konolfingen, den 28. Juni 1985

¹⁾ Selbständige StiftungEmmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft
Martin Wüthrich Ernst Wälti

Interwa AG, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1984		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	915 900.—	Aktien- oder Garantiekapital		200 000.—	
Kassabestand und Postcheckguthaben	9 540.—	Reservefonds		100 000.—	
Guthaben bei Banken	28 909.—	Spezialreserven:			
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	19 334.—	Freie Reserven		233 000.—	
Übrigen Aktiven	27 058.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
		Prämienüberträge		123 000.—	
		Schwebende Schäden		141 000.—	
		Übrige Passiven		98 683.—	
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		105 058.—	
	1 000 741.—			1 000 741.—	

Zürich, den 25. Juni 1985

Interwa AG
Dr. J. Schulten E. Birnstiel

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über die Verkaufspreise für Walliser Apriksen der Ernte 1985

vom 4. Juli 1985
Die Eidgenössische Preiskontrollstelle,
gestützt auf Artikel 3 der Verordnung vom 3. Juli 1985 über die Förderung des Absatzes von Walliser Apriksen,
verordnet:

Art. 1
Die höchstzulässigen Verkaufspreise für Walliser Apriksen betragen je Kilogramm netto:

	Qualitätsklasse	
	I	II
	Fr.	Fr.
1. Bei Lieferung der Verladegrossisten an Empfangsgrossisten, ab Walliser Abgangsstation verladen, in Plateaus je Kilogramm netto	2.61	2.—
2. Bei Lieferung der Empfangsgrossisten an Detaillisten, franko Domizil, in Plateaus, je Kilogramm netto nach den Kantonen: Genf, Waadt, Freiburg, Wallis Aargau, Basel, Bern, Glarus, Jura, Luzern, Neuenburg, Schwyz, Solothurn, Unterwalden, Uri, Zug, Zürich Appenzell, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Tessin, Thurgau	2.98 3.03 3.08	2.35 2.40 2.45
3. Bei Abgabe an die Konsumenten, nach Kantonen a. plateauweise, je Kilogramm netto Genf, Waadt, Freiburg, Wallis Aargau, Basel, Bern, Glarus, Jura, Luzern, Neuenburg, Schwyz, Solothurn, Unterwalden, Uri, Zug, Zürich Appenzell, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Tessin, Thurgau b. kilowaise, je Kilogramm netto/je 500 g netto Genf, Waadt, Freiburg, Wallis Aargau, Basel, Bern, Glarus, Jura, Luzern, Neuenburg, Schwyz, Solothurn, Unterwalden, Uri, Zug, Zürich Appenzell, Graubünden, St. Gallen, Schaffhausen, Tessin, Thurgau	3.55 3.60 3.65 3.65/1.85 3.70/1.85 3.75/1.90	2.90 2.95 3.— 3.—/1.50 3.05/1.55 3.10/1.55

Art. 2
Der Verkaufspreis Abgang Wallis der Qualitätsklasse IIB beträgt Fr. 1.50 je kg netto. Die Margen der einzelnen Handelsstufen dürfen jene der Klasse II nicht übersteigen.

Art. 3
Die Eidgenössische Preiskontrollstelle ist ermächtigt, sofern es die Verhältnisse (ausserordentliche Transportkosten, besondere Abpakungen in Kartons, Körbchen usw.) erfordern, in Abweichung von Artikel I die höchstzulässigen Verkaufspreise zu ändern.

Art. 4
Die festgesetzten Verkaufspreise dürfen nur für Apriksen beansprucht werden, die den Qualitätsvorschriften des Walliser Obstverbandes entsprechen.

Art. 5
Nach der Verordnung vom 11. Dezember 1978 über die Bekanntgabe von Preisen sind alle zum Verkauf an Letztverbraucher angebotenen Waren gut lesbar anzuschreiben. Aus der Bekanntgabe muss hervorgehen, auf welche Qualität und welche Verkaufseinheit (1 kg/500 g) sich der Detailpreis bezieht.

Art. 6
Widerhandlungen gegen diese Verordnung werden nach den Artikeln 13-15 des Bundesgesetzes vom 21. Dezember 1960 über geschützte Warenpreise und die Preisausgleichskasse für Eier und Eiprodukte mit Busse bestraft. Die Strafverfolgung obliegt den Kantonen.

Art. 7
Diese Verordnung tritt am 15. Juli 1985 in Kraft.

4. Juli 1985 Eidgenössische Preiskontrollstelle
Der Chef: H.-D. Weyermann

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis II

Luzern Güterschuppen:
Sanierung der Hallenböden (südl. Teil)
Baumeisterarbeit Eisenbeton

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 24. Juli 1985, mit Treffpunkt um 9 Uhr beim Eingang zum Fachdienstzentrum, Güterstrasse 5, Luzern. Eingabeformulare werden anlässlich der Begehung abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Luzern GS, Sanierung Hallenböden» sind der Bauabteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis 10. August 1985 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. September 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 13. August 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgesäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt.
(M 293)

Ordonnance sur les prix des abricots du Valais récoltés en 1985
du 4 juillet 1985

L'Office fédéral du contrôle des prix,
vu l'article 3 de l'ordonnance du 3 juillet 1985 facilitant l'écoulement des abricots du Valais,
arrête:

Article premier
Les prix de vente maximums des abricots du Valais sont fixés comme il suit:

	Classes de qualité	
	I	II
	Fr.	Fr.
1. Prix de vente des fruits livrés par les expéditeurs-grossistes aux grossistes-destinataires franco gare de départ valaisanne, marchandise en wagon, en plateau, par kg net	2.61	2.—
2. Prix de vente des fruits livrés par les grossistes-destinataires aux détaillants, franco domicile, en plateau, par kg net selon les cantons: Genève, Vaud, Fribourg, Valais Argovie, Bâle (Ville et Campagne), Berne, Glaris, Jura, Lucerne, Neuchâtel, Schwyz, Soleure, Unterwald (le Haut et le Bas), Uri, Zoug, Zurich Appenzell, Grisons, Saint-Gall, Schaffhouse, Tessin, Thurgovie	2.98 3.03 3.08	2.35 2.40 2.45
3. Prix des fruits vendus par les détaillants aux consommateurs: a. en plateau par kg net, selon les cantons: Genève, Vaud, Fribourg, Valais Argovie, Bâle (Ville et Campagne), Berne, Glaris, Jura, Lucerne, Neuchâtel, Schwyz, Soleure, Unterwald (le Haut et le Bas), Uri, Zoug, Zurich Appenzell, Grisons, Saint-Gall, Schaffhouse, Tessin, Thurgovie b. par kilo net/par demi kilo net, selon les cantons: Genève, Vaud, Fribourg, Valais Argovie, Bâle (Ville et Campagne), Berne, Glaris, Jura, Lucerne, Neuchâtel, Schwyz, Soleure, Unterwald (le Haut et le Bas), Uri, Zoug, Zurich Appenzell, Grisons, Saint-Gall, Schaffhouse, Tessin, Thurgovie	3.55 3.60 3.65 3.65/1.85 3.70/1.85 3.75/1.90	2.90 2.95 3.— 3.—/1.50 3.05/1.55 3.10/1.55

Art. 2
Le prix de vente départ Valais pour la classe de qualité IIB est de fr. 1.50 par kg net. Les marges des différents échelons ne doivent pas être supérieures à celles de la classe de qualité II.

Art. 3
L'Office fédéral du contrôle des prix est autorisé, en dérogation à l'article premier, à modifier les prix de vente maximums si la situation l'exige (frais de transport particulièrement élevés, conditionnement spécial en barquettes, paniers, etc.).

Art. 4
Les prix fixés ne peuvent être exigés que pour les abricots conformes aux normes relatives à la commercialisation des abricots établies par l'Union valaisanne pour la vente des fruits et légumes.

Art. 5
Conformément à l'ordonnance du 11 décembre 1978 sur l'indication des prix, un affichage bien lisible est obligatoire pour toutes les marchandises offertes aux consommateurs. L'indication doit mettre en évidence la qualité et l'unité de vente (1 kg/500 g) auxquelles le prix de détail se rapporte.

Art. 6
Les infractions à la présente ordonnance seront punies conformément aux articles 13 à 15 de la loi fédérale du 21 décembre 1960 sur les marchandises à prix protégés et la caisse de compensation des prix des œufs et des produits à base d'œufs. La poursuite pénale incombe aux cantons.

Art. 7
La présente ordonnance entre en vigueur le 15 juillet 1985.

4 juillet 1985 Office fédéral du contrôle des prix
Le chef: H.-D. Weyermann

Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Die vom Eidgenössischen Wirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:
Jahresabonnement Inland Fr. 77.—, Ausland Fr. 88.—, Einzelhefte Fr. 8.—.
Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.
Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Ordinanza sui prezzi delle albicocche del Vallese del raccolto 1985
del 4 luglio 1985

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi,
visto l'articolo 3 dell'ordinanza del 3 luglio 1985 che promuove lo smercio delle albicocche vallesane,
ordina:

Art. 1
I prezzi massimi di vendita per le albicocche del Vallese sono stabiliti come segue:

	Classe di qualità	
	I	II
	Fr.	Fr.
1. Prezzi di vendita per la frutta fornita dagli speditori-grossisti ai grossisti-destinatari, franco stazione vallesana di partenza; merce in cassette caricata sul vagone, per kg netto	2.61	2.—
2. Prezzi di vendita per la frutta fornita dai grossisti-destinatari ai dettaglianti, franco domicilio, in cassette e per kg netto nei cantoni: Ginevra, Vaud, Friburgo, Vallese Argovia, Basilea (Città e Campagna), Berna, Glarona, Giura, Lucerna, Neuchâtel, Svitto, Soletta, Unterwald (Sopra e Sotto), Uri, Zugo, Zurigo Appenzello, Grigioni, San Gallo, Sciaffusa, Ticino, Turgovia	2.98 3.03 3.08	2.35 2.40 2.45
3. Prezzi della frutta venduta dai dettaglianti ai consumatori: a. in cassette, il kg netto, nei cantoni: Ginevra, Vaud, Friburgo, Vallese Argovia, Basilea (Città e Campagna), Berna, Glarona, Giura, Lucerna, Neuchâtel, Svitto, Soletta, Unterwald (Sopra e Sotto), Uri, Zugo, Zurigo Appenzello, Grigioni, San Gallo, Sciaffusa, Ticino, Turgovia b. in kg netto/500 g netto, nei cantoni: Ginevra, Vaud, Friburgo, Vallese Argovia, Basilea (Città e Campagna), Berna, Glarona, Giura, Lucerna, Neuchâtel, Svitto, Soletta, Unterwald (Sopra e Sotto), Uri, Zugo, Zurigo Appenzello, Grigioni, San Gallo, Sciaffusa, Ticino, Turgovia	3.55 3.60 3.65 3.65/1.85 3.70/1.85 3.75/1.90	2.90 2.95 3.— 3.—/1.50 3.05/1.55 3.10/1.55

Art. 2
Il prezzo di vendita della merce della classe di qualità IIB in partenza da cantone Vallese ammonta a fr. 1.50 per kg netto. I margini di guadagno per singoli stadi del commercio non possono superare quelli della classe II.

Art. 3
L'Ufficio federale di controllo dei prezzi è autorizzato, derogando all'articolo I, a modificare i prezzi di vendita massimi se la situazione lo esige (spese di trasporto particolarmente elevate, vendita speciale in cestini o scatole ecc.).

Art. 4
I prezzi fissati possono essere applicati unicamente per le albicocche rispondenti alle norme relative alla commercializzazione delle albicocche dell'Unione valesana per la vendita di frutta e verdura.

Art. 5
Conformemente all'ordinanza dell'11 dicembre 1978 sull'indicazione dei prezzi tutte le merci offerte in vendita al consumatore devono recare il prezzo in modo ben leggibile. Dall'indicazione deve risultare a quale qualità e a quale unità di vendita (1 kg/500 g) si riferisce il prezzo al minuto.

Art. 6
Le infrazioni alla presente ordinanza sono punite con la multa giusta agli articoli 13 a 15 della legge federale del 21 dicembre 1960 su i prezzi delle merci protette e la cassa di compensazione dei prezzi delle uova e dei prodotti di uova. L'azione penale spetta ai cantoni.

Art. 7
La presente ordinanza entra in vigore il 15 luglio 1985.

4 luglio 1985 Ufficio federale di controllo dei prezzi
Il capo: H.-D. Weyermann

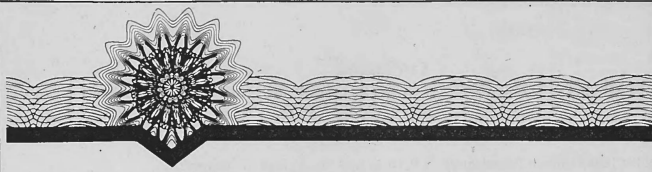
La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:
Une année, pour la Suisse fr. 77.—, pour l'étranger fr. 88.—, L'exemplaire unique fr. 8.—.
Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.
Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Bern.



BP CAPITAL B.V.

Amsterdam, Niederlande

mit Solidarbürgschaft

The British Petroleum Company p.l.c.
London, England

5³/₈ % Anleihe 1985-97 von 70 000 000 Schweizerfranken

Zweck: Der Nettoerlös der Anleihe wird für allgemeine Finanzierungszwecke der BP-Gruppe verwendet.

Titel: Inhaberoobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.

Coupons: Jahrescoupons per 23. Juli.

Laufzeit: 12 Jahre fest.

Rückzahlung: Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit nur aus Steuergründen, mit depressiver Prämie, beginnend 1985 zu 102%. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 23. Juli 1997.

Kotierung: Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern angetragen.

Emissionspreis: 100,25% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.

Zeichnungsschluss: 16. Juli 1985, mittags.

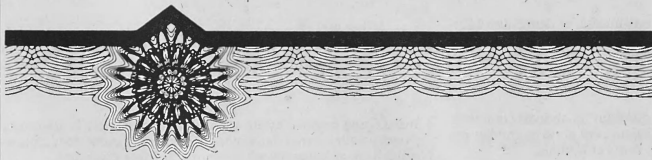
Valoren-Nummer: 534.553

Verkaufsbeschränkungen: Grossbritannien und Vereinigte Staaten von Amerika.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A.	Deutsche Bank (Suisse) S.A.	HandelsBank N.W.
Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd.	Morgan Stanley S.A.	Nomura (Switzerland) Ltd.



STEWEG

Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, Graz

4% Anleihe 1979-91 von SFr. 60 000 000

(Valoren-Nummer: 427 038)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 12. Juli 1985 fällige Tilgungsrate von SFr. 4 500 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 12. Juli 1985 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 51 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im Juli 1985

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Republik Finnland

4½ % Anleihe 1978-93 von SFr. 80 000 000

(Valoren-Nummer: 472 038)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 12. Juli 1985 fällige Tilgungsrate von SFr. 5 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 12. Juli 1985 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 60 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im Juli 1985

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Oberösterreichische Kraftwerke AG, Linz

6¼ % Anleihe 1973-88 von SFr. 70 000 000

(Valoren-Nummer: 426 065)

Die obenerwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

10. Oktober 1985 zu 100 %

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 10. Oktober 1985 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 10. Oktober 1986 & ff. versehen, bei sämtlichen Sitzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im Juli 1985

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Altmann AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 30. Juli 1985, 16 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Kurvenstrasse 17, 8006 Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Verschiedenes.

Bilanz und Kontrollstellenbericht liegen am Sitze der Gesellschaft auf.

Altmann AG

B.E.I. Banque Européenne d'Investissement, Luxembourg

Emprunt 4% 1979-85/94 de fr.s. 100 000 000

(Numéro de valeur 435 735)

Conformément au contrat d'emprunt, des titres d'une valeur nominale de fr.s. 10 000 000— doivent être amortis au 22 août 1985. Par tirage au sort, toutes les obligations de fr.s. 5000.— nom. et fr.s. 100 000.— nom., dont le numéro se termine par le chiffre 1, ont été désignées au remboursement au pair, sans frais, dès le 22 août 1985. Elles doivent être présentées à cet effet, avec tous les coupons non échus, à l'un des domiciles de paiement officiels mentionnés sur les titres. Ces obligations cessent de porter intérêt au jour de l'échéance. Après le 22 août 1985, le montant de l'emprunt se montera encore à fr.s. 90 000 000.—.

Juillet 1985

Par ordre:
Soditic SA

Hydrocarbons International Holding SA Luxembourg

Emprunt 1982-1992 de fr.s. 100 000 000

Tranche -A- de fr.s. 30 000 000

(Numéro de valeur 592 955)

Garanti par Agip S.p.A.

Le taux d'intérêt de l'emprunt susmentionné a été fixé à 6% p.a. pour la période du 11 juillet 1985 au 13 janvier 1986. Le coupon no 8, payable le 11 janvier 1986, s'élèvera à fr.s. 161.45 pour chaque obligation de fr.s. 5000.— nominal.

Genève, le 9 juillet 1985

Par ordre:
Soditic SA

Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

A vendre

1 mini ordinateur de bureau
Philips modèle P 358 C
(fonctionnant avec cassettes et piste magnétique)

1 perforateur de bandes télex
Olivetti modèle TL 315

au plus offrant

Veillez contacter les Transports Tapponnier SA
rue Blavignac 10, 1227 Carouge GE
tél. 022 43 63 50, M. Martin

Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!

Alles über
Klimaschränke
und Klimageräte:

... Idealklima
im Computerraum!

Wir lösen
Ihr Klimaproblem
mit oder ohne Aussenluft!

Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie unverbindlich

KLIMAWATT AG
01-4636640

Cuttstraße 86
8055 Zürich

... die ersten
in Europa!